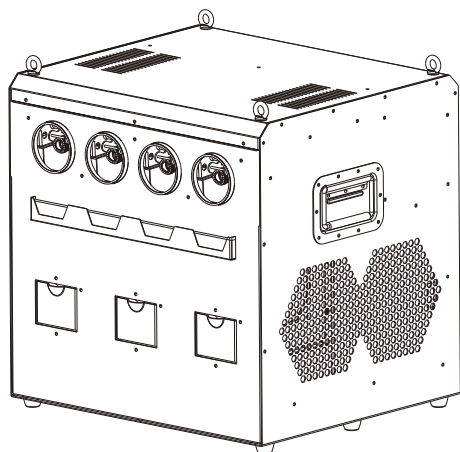


TOPCAT[®]
HIGH-END EFFECTS



WP-4

广州 迪杰帕尔[®]电子科技有限公司

1 前言

1.1 包装内容

WP-4 机器 × 1 台 电源线 × 1 条 保修卡 × 1 份

可选配：航空箱包装（另付费）

1.2 包装开拆

收到机器后，请小心拆开包装箱，检查所有内容，以确保所有零配件都齐全并处于良好的状态。

如果外包装及任何部件因运输过程出现损坏或缺少，请立即联络承运商或经销商，并以原包装退回。

1.3 标识符号

符号	含义
	注意 关于安装，配置或操作的关键信息。不遵循此说明可能会使机器无法工作，对机器造成损坏，或对操作人员造成伤害。
	重要 关于安装或配置的重要信息。如果不了解此信息，机器可能无法正常工作。
	信息 有用的信息。

1.4 免责声明

本说明书包含的信息和规格如有更改，恕不另行通知。DJPOWER 对任何错误或遗漏不承担任何责任，并保留随时修改或修订本手册的权利。Copyright © 2020 DJPOWER 版权所有。

1.5 安全须知

本安全须知包含有关该机器的安装、使用和维护的重要信息，请在使用机器前认真阅读。

1.5.1 个人安全

- 请配合接地型插座，以避免触电的危险。
- 机器仅供成人使用，请勿让儿童接触机器！

1.5.2 安装和装配

- 请保持机器干燥，请勿将机器暴露在雨中或潮湿环境中。
- 将产品从极端环境中转移（比如：寒冷干燥到温暖潮湿的转换），由此产生的冷凝水可能会引发触电的危险。为了避免此类故障的发生，连接电源之前，务必确保设备适应了周边的环境。操作时请确保机器周边没有易燃物品。
- 请勿将机器安装在易燃物品表面（油毡，地毯，木材，纸张，纸箱，塑料等）。
- 请始终将机器放置在通风良好的地方使用，机器周边应至少预留 50 厘米的空间。
- 确保机器外壳的通风孔不被堵塞，如有堵塞请及时清理。
- 机器在悬挂使用时，请用安全绳悬挂两边机身把手和四个挂钩。

1.5.3 电源和接线

- 接通电源前，请小心检查电源电压是否与机器额定电压相符。
- 确保电源线没有被压挤或损坏。
- 请勿将机器连接到调光控制器或变阻器。
- 请勿通过拉拽电源线的方式断开电源。

- 为消除不必要的损耗并提高机器使用寿命，不使用时请使用断路器断开，或拔掉电源插头，完全切断机器与电源的连接。

1.5.4 操作

- 如果发现机器外壳或电缆受损，请勿操作本产品。马上请授权技术人员更换损坏的部件。
- 请勿将本机器用作空间加热器。
- 操作时请确保机器周边没有易燃物品。
- 最高环境温度为 40°C，不要在高温的环境下操作本机器。
- 操作时请勿覆盖通风孔，以免机器内部温度过高。
- 请勿在操作时覆盖或堵住喷口。
- 及时擦干机器上的烟油或冷凝水，否则容易对电子元件造成破坏。
- 切勿使用电源线或任何活动的部件来搬运本机器，请使用机身把手。
- 在运输机器之前，请清空油桶。泡泡水油桶和雾油桶请勿混淆使用。
- 在清洁之前，请断开机器与电源的连接。
- 出现严重的故障时，请立即停止使用。
- 本机器不含任何用户拆解和自行维修或修改的零件在内，未经培训和授权的技术人员，请勿尝试自行维修或改装本机器，以免导致损坏或故障。
- 仅可使用 DJPOWER 耗材，请使用 PRO-PW 专业雾泡水及使用 PRO-C 专业高浓度雾油。

☰ 请保存好此说明书以备将来使用。再次出售该机器，务必确保附上说明书。

2 产品介绍

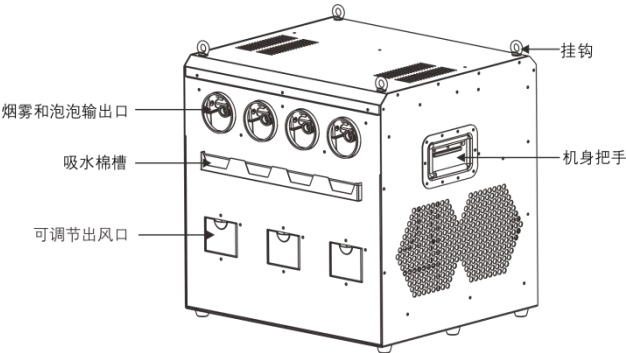
2.1 产品描述

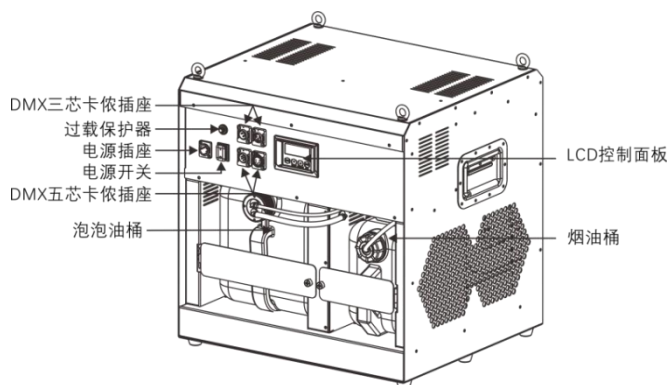
WP-4 是 DJPOWER 新推出的高端喷气式雾泡机，四个喷口的设计能产生更密集的内有烟雾的泡泡，并且喷口处余烟非常少，避免了使用时大量烟雾影响效果的情况。出风口角度可调节，可调节雾泡飞舞的高度和距离。泡泡水密封存储，使机器即使放置较久也能正常工作。适用于大型演出、产品发布会，大型酒吧等场合。

2.2 产品特点

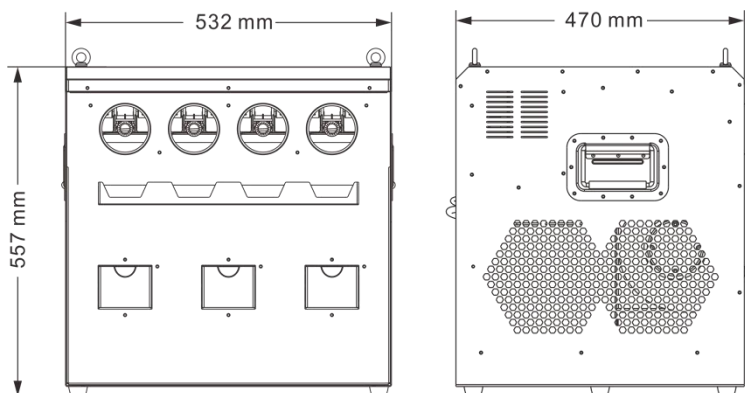
- 喷气设计，制造更密集的美丽雾泡泡，大大减少多余烟雾形成；
- 精心设计的加热系统释放的薄雾更均匀、纯粹，泡泡不滴水；
- 三个可调节风扇，可调节雾泡飞舞的高度和距离；
- LCD 液晶控制界面按键，操作更灵敏；
- 使用本厂专用雾泡油效果更佳。注：实际效果可能会受到使用环境影响。

2.3 外观概述





2.4 机器尺寸



3 技术参数

交流电源	使用电压	AC 220-240 V, 50/60 Hz
	限流保险类型	过载保护器
	限流保险参数	8 A, 250 V
	标称总功率	1,600 W
加热	预热时间	大约 3.5 min
容量	泡泡桶容积	9 L
	烟油桶容积	5 L
输出	输出可调	√
	最大输出烟雾量	大约 6,000 cfm
	最大喷射高度	大约 10 m
	最大喷射距离	大约 10 m
	雾油耗油量	大约 90.9 min/L
	泡泡水耗油量	大约 12.5 min/L
	标准输出使用耗材	PRO-PW 雾泡水 和 PRO-C 雾油或 PRO-J 雾油
摆放安装	平放	√
	倾斜	×
	侧放 (放置地面勿遮盖散热孔)	×

	倒挂	×
	可悬吊	√
控制	机身控制	LCD 控制面板
	无线控制	×
	有线控制	×
	控制协议	DMX512
	DMX 通道数	4
使用耗材	耗材	PRO-PW 雾泡水 和 PRO-C 雾油或 PRO-J 雾油
重量和尺寸	净重	40 kg
	毛重	45.5 kg
	机器尺寸	532 × 470 × 557 mm
	包装尺寸	730 × 590 × 640 mm

4 设定安装

4.1 交流电源

本产品具有固定电压电源，可根据具体型号使用 AC 220 V-240 V, 50/60 Hz.

要确定机器的电源要求（断路器，电源插座和接线），请参照机器面板标签上列出的数值，或参考机器规格表。所列出的数值表示机器在正常条件下的平均电流消耗。

- 

始终将机器连接到受保护的电路（断路器或保险丝）。确保机器连接到接地电源插头，以避免触电或起火。
- 

切勿将机器连接到变阻器（可变电阻器）或调光器电路，即使变阻器或调光器通道仅用作 0 或 100% 的开关。

4.2 电源插头

WP-4 使用的电源线是自锁式电源接线，另一端为欧洲插头（欧洲市场，中国市场）。如果配备的电源线没有插头，或者需要改变插头，请参考下表安装插头：

	电线颜色（美国）	电线颜色（欧洲）
交流火线	黑色	棕色
交流零线	白色	蓝色
交流地线	绿色	绿色/黄色

4.3 复位过载保护器

本机器装载可复位的过载保护器。如果过载保护器跳开，机器将会断开与电源的连接。

- 将机器与电源断开。
- 等待机器冷却 15 分钟。
- 15 分钟后，方可手动按压过载保护器的按钮以使之复位。
- 将机器重新接入电源插座，并按推荐的方式继续使用。

4.4 DMX 连接

WP-4 支持 3 芯或 5 芯的连接至 DMX 控台，可与其他支持 DMX 的设备接入同一个控台并分别被控制。本说明书中涵盖了 DMX 的操作连接及配置。

4.5 安装

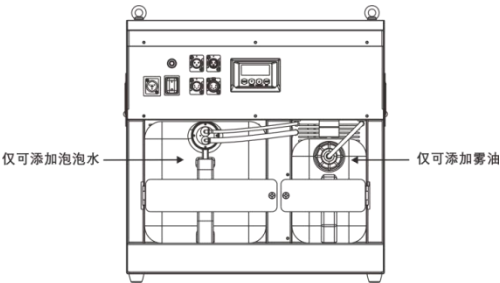
安装机器之前，请阅读并遵守安全须知中提及的安全建议。

4.5.1 方位

请在安全的位置平放机器，并确保有足够的通风，配置和维护空间。



请注意添加耗材，耗材不可混淆。



4.5.2 装配

DJPOWER 建议遵循以下规范来安装本产品。

- 确保安装位置便于进行机器维护和机身控制操作。
- 确保用于安装机器的结构或表面可以支撑机器的重量（参见“技术参数”）。
- 将机器安装在地板上时，请确保机器和电缆远离人员和车辆。

5 操作机器

5.1 准备工作

操作机器前，请按以下步骤做准备：

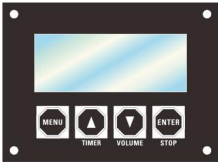
- 确认机器及其配件完好无损之后，将它放在一个平坦的位置上。
- 从油瓶处取出油瓶，请按提示分别添加泡泡水和雾油，耗材不可混淆。
- 确保从油瓶进入机器的塑料油管没有弯折或扭曲。
- 将电源线插在有接地的插座上。通电前，请再次确认电压规格。
- 打开电源开关，机器在加热时显示“加热中”；大概 3 分钟左右，机器加热完成，屏幕显示“准备工作”。

5.2 机身 LCD 液晶控制模式及操作指导

此液晶显示为中英文显示可选，方便客户操作。

满足此方式的条件为：**断开 DMX 信号**（当接入 DMX 信号时，LCD 控制方式无效，只能设置 DMX 地址码）。

操作控制面板时，请使用液晶显示屏下方的四个按键。



按键	功能
<MENU>	用于更改菜单页面（不同的页面对不同功能进行设置）
<▲>	增加，复用“TIMER”键（定时输出功能）
<▼>	减小，复用“VOLUME”键（烟雾输出功能）
<ENTER>	确定/退出，复用“STOP”键

5.2.1 菜单页面

	显示屏	描述	调节范围
准备页面	加热中 >>>>>>>>>>>>	加热中 水位正常时，加热完成后机器会显示准备工作 任意时间按压 <ENTER>/<STOP> 都会回到该待机页面	
	准备工作 TOPCAT WP-4	准备工作状态 水位正常时，完成加热后机器显示准备工作 任意时间按压 <ENTER>/<STOP> 都会回到该待机页面	
	设定间隔时间 5秒	按▲和▼来对定时工作模式下的间隔时间设置 按<ENTER>/<STOP> 停止输出并且可从任意页面回到待机页面	5-200 秒
设置页面	设定持续时间 5秒	按▲和▼来对定时工作模式下的持续时间设置 按<ENTER>/<STOP> 停止输出并且可从任意页面回到待机页面	5-200 秒
	泡泡输出 开	按▲和▼来对泡泡输出开关设置 泡泡输出设置为开状态，烟雾输出为关状态，按<VOLUME>即可开启单泡泡输出状态 按<ENTER>/<STOP>停止输出并且可从任意页面回到待机页面	开/关
	烟雾输出 100%	按▲和▼来对烟雾输出设置，设置烟雾输出大小和关闭烟雾输出 泡泡输出设置为开状态，烟雾输出为开状态，按<VOLUME>即可开启雾泡泡输出状态 泡泡输出设置为关状态，烟雾输出为开状态，按<VOLUME>即可开启烟雾输出状态 按<ENTER>/<STOP>停止输出并且可从任意页面回到待机页面	1%-100%/关
	风量输出 100%	按▲和▼来对风量输出设置，设置风量输出大小和关闭风量输出 按<ENTER>/<STOP>停止输出并且可从任意页面回到待机页面	1%-100%/关
	DMX512地址 1	按▲和▼来选择 DMX 的起始地址	1 - 512
	清洁模式 关	按▲和▼来选择清洁模式设置，如果清洁模式设置为开，工作 1 分钟后将自动关闭	开/关

5.3 DMX 控制模式及操作

WP-4 可以使用 DMX 控制器来操作工作

- 将机器连接到合适的电源插座。
- 打开机器。
- 将 DMX 控制器的 DMX 输出通过 DMX 电线连接到机器上的 DMX 输入插座。

机器在接入 DMX 信号后，液晶板只能显示 DMX 地址设置页面，在这个时候，通过按“UP”或“DOWN”键可以设置修改 DMX512 地址码。

机器通道数：通道选择

DMX 功能说明	通道一	泡泡输出开关	0-10 关闭	11-255 开
	通道二	烟雾输出	0-10 关闭	11-255 渐大
	通道三	风量输出	0-10 关闭	11-255 渐大
	通道四	清洁开关	0-10 关闭	11-255 开（当清洁模式打开，其它功能均无效）

6 技术信息

6.1 机器清洗保养

WP-4 需要定期清洗保养以达到最好的效果，有一些清洁跟保养的步骤是必不可少的。以下是建议清洁的步骤：

- 1) 断开电源的连接。
- 2) 清空机器中的泡泡水和雾油。
- 3) 将清水加入泡泡油桶。
- 4) 将机器连接到电源，预热机器，开启清洁模式，机器自动将清水抽入机器内部清洗泡泡输出和管道。
- 5) 在通风良好的区域运行机器，直到油桶为空。但避免让油泵空抽！
- 6) 再次添加泡泡水和雾油以继续使用 WP-4。短暂运行机器以清除油泵和加热器中剩余的清水。
- 7) 机器上过多的灰尘、液体残余累积的脏污，会降低机器工作性能，并导致散热不良。可以使用空气压缩机，吸尘器或软刷除去机上的灰尘。液体残余机壳可使用湿布擦拭。

如没有手动将清洁模式关闭，机器清洗时间达 1 分钟后机器将自动关闭清洗功能。



每月测试运行您的 TOPCAT ®WP-4 以达到最佳性能。

6.2 储存

6.2.1 机器储存

在储存机器之前，请清洗保养机器后，清空油桶，保持储存环境干燥。

